

Sutta Pabhassara
(Pabhassara Sutta: Luminous)
Anguttara Nikaya 1.49-52

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* tercemar oleh *kilesa* yang bermunculan.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* bebas dari *kilesa* yang bermunculan.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* tercemar oleh *kilesa* yang bermunculan. Orang biasa yang belum terlatih tidak tahu ketika *kilesa* muncul, oleh karena itu saya katakan pada kalian – bagi orang biasa yang belum terlatih, tidak ada pengembangan *citta*.”

“Para bhikkhu, *citta* adalah *hanya jelas* (mampu memunculkan objek) dan *dapat mempersepsi objek*, dan *citta* bebas dari *kilesa* yang bermunculan. Murid yang sudah terlatih tahu ketika *kilesa* muncul, oleh karena itu saya katakan pada kalian – bagi murid yang sudah terlatih, ada pengembangan *citta*.”

Sumber: "Pabhassara Sutta: Luminous" (AN 1.49-52), translated from the Pali by Thanissaro Bhikkhu. Access to Insight, 17 April 2011. <http://www.accesstoinsight.org/tipitaka/an/an01/an01.049.than.html>.

Diterjemahkan dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia oleh tim penerjemah Potowa Center. Revisi: Maret 2012.